



**EUROPOS KOMISIJA**  
ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS GENERALINIS DIREKTORATAS

F direktoratas. Informavimo veikla, tyrimai ir geografinės nuorodos  
**Direktorius**

Briuselis  
AGRI.F.3/AZ

Gerb. ponai, gerb. pone,

dėkojame už Jūsų 2024 m. gegužės 22 d. ir 2024 m. rugsėjo 12 d. e. laiškus, kuriuose teiraujatės apie pavadinimo arba prekės ženklo „Džiugas“ naudojimą produktams, kurie pagaminti ne pagal SGN simboliu ženklinto produkto specifikaciją, pavadinti ir apie tai, ar toks naudojimas atitinka Reglamento (ES) 2024/1143 (toliau – GN reglamentas) nuostatas. Atsiprašome, kad užtrukome atsakyti.

Visų pirma teiraujatės, ar teisingas Jūsų vertinimas, kad įvairūs produktai (sviestas, sūris ir kt.), kurie nėra įregistruoti kaip SGN simboliu ženklinti produktai, gali būti ženklinti registruotais prekių ženklais, kuriuose yra žodis „Džiugas“, ir ar toks ženklintas atitinka GN reglamento nuostatas. SGN „Džiugas“ žymimų produktų gamintojas yra vienintelis gamintojas ir šių prekių ženklų (tiek žodinio, tiek vaizdinio prekių ženklo su žodiniiais elementais) savininkas.

Minite Vengrijos pranešimą, kuriame nurodoma, kad Vengrijoje prekiaujama prekių ženklu „Džiugas 1924“ paženklintu sviestu, nors toks prekių ženklas Lietuvoje nėra įregistruotas.

Taip pat nurodote Kroatijos per sistemą RASFF pateiktą pranešimą dėl ES rinkoje rasto kietojo sūrio „Džiugas“, nepaženklinto SGN simboliu. Prašote paaiškinti, ar kietasis sūris „Džiugas“ gali būti tiekiamas rinkai nepaženklintas SGN simboliu, visų pirma dėl to, kad jis buvo pagamintas ne pagal patvirtintą SGN simboliu ženklintų produktų specifikaciją.

## **1. SGN „Džiugas“ ir prekių ženklų viena laikis egzistavimas**

Pirmiausia svarbu pabrėžti, kad su geografinėmis nuorodomis ir prekių ženklais yra siejamos dvi skirtingos intelektinės nuosavybės teisių rūšys, iš kurių kiekvienai taikoma atskira teisinė apsaugos tvarka, ir kad jos savaime nepanaikina viena kitos.

GN reglamento 31 straipsnyje nurodyti atvejai, kuriais prekių ženklo naudojimas prieštarautų geografinės nuorodos apsaugai arba kuriais prekių ženklas gali toliau egzistuoti kartu su geografine nuoroda. Naudoti prekių ženklą gali būti draudžiama tik šiais atvejais: a) kai jo registravimo paraiška buvo pateikta po geografinės nuorodos, kuri yra klaidinamai panaši į prašomą įregistruoti prekės ženklą arba su juo sutampa,

Ms Jurgita Sargiūnienė & Mr Rolandas Valatkevičius  
Lithuanian Ministry of Agriculture  
E-mails: [Jurgita.Sargiuniene@zum.lt](mailto:Jurgita.Sargiuniene@zum.lt) ; [rolandas.valatkevičius@zum.lt](mailto:rolandas.valatkevičius@zum.lt)

c.c.: [JolitaM@zum.lt](mailto:JolitaM@zum.lt) ; [karolis.anuzis@urm.lt](mailto:karolis.anuzis@urm.lt) ; [Lina.Blazinskiene@urm.lt](mailto:Lina.Blazinskiene@urm.lt)

registravimo paraiškos pateikimo Komisijai dienos, b) kai jis nėra naudojamas sąžiningai arba c) kai yra priežasčių prekių ženklą pripažinti negaliojančiu arba panaikinti.

Iš Jūsų užklausoje pateiktos informacijos apie jau įregistruotus prekių ženklus matyti, kad jų registravimo paraiškos buvo pateiktos iki SGN „Džiugas“ registravimo paraiškos pateikimo dienos, t. y. iki 2017 m. lapkričio 6 d. Taip pat teisingai pažymite, kad prekių ženklai, kuriuose yra žodis „Džiugas“, jau buvo sąžiningai įregistruoti anksčiau, negu Komisijai buvo pateikta geografinės nuorodos registravimo paraiška.

Todėl Jūsų teiginys, kad į to registruoto prekių ženklo aprėptį patenkantys produktai gali būti juo ženklinami, nors yra pagaminti ne pagal SGN „Džiugas“ specifikaciją, yra teisingas. Tai, ar tie produktai yra tos pačios ar panašios rūšies kaip SGN „Džiugas“ žymimas produktas, neturi reikšmės.

## 2. Sviesto ženklinimo atvejis Vengrijoje

Nedarant poveikio jokiam tolesniam vertinimui, kurį atliks už jį oficialiai atsakingos nacionalinės kontrolės institucijos, reikėtų paminėti, kad PINO įregistruota keletas prekių ženklų, kuriuose yra žodžiai „Džiugas 1924“ ir kuriems Sąjungoje suteikta apsauga<sup>(1)</sup>. Jei vaizdiniai elementai, kuriais paženklintas sviestas, iš tiesų atitinka registruotą prekės ženklą (nors šiuo atveju tai yra abejotina), taikytinas tas pats pirmiau minėtas vienalaikio egzistavimo principas.

## 3. Kroatijos valdžios institucijų iškeltas klausimas

Kadangi aptariamas produktas pagamintas ne pagal SGN simboliu ženklinto produkto specifikaciją, SGN simbolis negali būti naudojamas. Tačiau, kaip paaiškinta pirmiau, prekės ženklas, kurio registravimo paraiška pateikta anksčiau, negu Komisijai buvo pateikta SGN registravimo paraiška, ir kurį sudaro arba kuriame yra pavadinimas „Džiugas“, gali būti naudojamas ne pagal SGN „Džiugas“ specifikaciją pagamintam produktui ženklinti.

Taip pat norėtume atkreipti dėmesį į savo 2021 m. vasario 3 d. e. laišką (mūsų nuoroda Ares(2021)938179) dėl SGN „Džiugas“ egzistavimo kartu su to paties pavadinimo prekių ženklu.

Pirmiau pateikta informacija grindžiama tik Jūsų e. laiškuose išdėstytais faktais ir atitinka Komisijos tarnybų nuomonę, bet Europos Komisijos neįpareigoja. Kilus ginčui dėl Sąjungos teisės, pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo galutinį taikytinų Sąjungos teisės aktų aiškinimą pateikia Europos Sąjungos Teisingumo Teismas.

Pagarbiai,



Diego CANGA FANO

<sup>(1)</sup>

<https://www3.wipo.int/madrid/monitor/en/?q=%7B%22searches%22%3A%5B%7B%22te%22%3A%22D%26%20C5%26%20BEiugas%22%2C%22fi%22%3A%22BR%20AND%20ALL.HOL%22%2C%22df%22%3A%22MARK%20ALL.HOL%22%2C%22co%22%3A%22AND%20%7D%22%2C%22mode%22%3A%22simple%20%7D%22%7D>

